

Úradný vestník

C 254

Európskej únie

Zväzok 48

Slovenské vydanie

Informácie a oznámenia

14. október 2005

<u>Číslo oznamu</u>	Obsah	Strana
	I <i>Informácie</i>	
	Komisia	
2005/C 254/01	Výmenný kurz eura	1
2005/C 254/02	Oznámenie o nastávajúcom uplynutí platnosti niektorých antidumpingových opatrení	2
2005/C 254/03	Nevznesenie námietky voči oznámenej koncentrácii (Prípady COMP/M.3753 — Kodak/CREO) ⁽¹⁾	3
2005/C 254/04	Oznámenie o uplynutí platnosti niektorých antidumpingových opatrení	3
	Európska centrálna banka	
2005/C 254/05	Stanovisko Európskej centrálnej banky zo 4. októbra 2005 na žiadosť Komisie Európskych spoločenstiev k návrhu nariadenia Komisie, ktorým sa vykonáva nariadenie Rady (ES) č. 2494/95, pokiaľ ide o spoločné referenčné obdobie indexu pre harmonizovaný index spotrebiteľských cien (CON/2005/33)	4



I

(Informácie)

KOMISIA

Výmenný kurz eura ⁽¹⁾

13. októbra 2005

(2005/C 254/01)

1 euro =

Mena	Výmenný kurz	Mena	Výmenný kurz		
USD	Americký dolár	1,198	SIT	Slovinský toliar	239,52
JPY	Japonský jen	137,54	SKK	Slovenská koruna	38,949
DKK	Dánska koruna	7,4626	TRY	Turecká líra	1,6461
GBP	Britská libra	0,6849	AUD	Austrálsky dolár	1,5993
SEK	Švédská koruna	9,372	CAD	Kanadský dolár	1,4062
CHF	Švajčiarsky frank	1,5514	HKD	Hongkongský dolár	9,2936
ISK	Islandská koruna	73,84	NZD	Novozélandský dolár	1,7296
NOK	Nórska koruna	7,8145	SGD	Singapurský dolár	2,0282
BGN	Bulharský lev	1,9562	KRW	Juhokórejský won	1 255,02
CYP	Cyperská libra	0,5731	ZAR	Juhoafrický rand	7,9523
CZK	Česká koruna	29,72	CNY	Čínsky juan	9,69
EEK	Estónska koruna	15,6466	HRK	Chorvátska kuna	7,3685
HUF	Maďarský forint	252,62	IDR	Indonézska rupia	12 153,71
LTL	Litovský litas	3,4528	MYR	Malajzijský ringgit	4,5189
LVL	Lotyšský lats	0,6969	PHP	Filipínske peso	66,932
MTL	Maltská líra	0,4293	RUB	Ruský rubel	34,28
PLN	Poľský zlotý	3,9226	THB	Thajský baht	49,056
RON	Rumunský lei	3,6123			

⁽¹⁾ Zdroj: referenčný výmenný kurz publikovaný ECB.

Oznámenie o nastávajúcom uplynutí platnosti niektorých antidumpingových opatrení

(2005/C 254/02)

1. Podľa ustanovení článku 11 ods. 2 nariadenia Rady (ES) č. 384/96 z 22. decembra 1995 ⁽¹⁾ o ochrane pred dumpingovými dovozmi z krajín, ktoré nie sú členmi Európskeho spoločenstva Komisia oznamuje, že, v prípade, ak nebude začaté preskúmanie v súlade s nasledovným postupom, platnosť ďalej uvedených antidumpingových opatrení uplynie dňom uvedeným v tabuľke.

2. Postup

Výrobcovia Spoločenstva môžu podať písomnú žiadosť o preskúmanie. Táto žiadosť musí obsahovať dostatočné dôkazy o tom, že uplynutie platnosti opatrení by pravdepodobne viedlo k pokračovaniu alebo opakovanému výskytu dumpingu a ujmy.

V prípade, ak sa Komisia rozhodne preskúmať príslušné opatrenia, budú mať vývozcovia, dovozcovia, predstavitelia vyvážajúcej krajiny a výrobcovia Spoločenstva príležitosť doplniť, vyvrátiť alebo predložiť pripomienky k záležitostiam, ktoré sú uvedené v žiadosti o preskúmanie.

3. Časová lehota

Výrobcovia Spoločenstva môžu, na základe vyššie uvedených informácií, predložiť písomnú žiadosť o preskúmanie Európskej komisii, Generálnemu riaditeľstvu pre obchod (divízia B-1), J-79 5/16, BE-1049 Brusel ⁽²⁾, a to kedykoľvek od dátumu uverejnenia tohto oznámenia, najneskôr však do troch mesiacov pred dátumom uvedeným v tabuľke.

4. Toto oznámenie je uverejnené v súlade s článkom 11 ods. 2 nariadenia Rady (ES) č. 384/96 z 22. decembra 1995.

Výrobok	Krajina(-y) pôvodu alebo vývozu	Opatrenia	Odkaz	Dátum uplynutia platnosti
Integrované elektro-nické kompaktné žiarivky	Čínska ľudová republika	Antidumpingové clo	Nariadenie Rady (ES) č. 1470/2001 (Ú. v. ES L 195, 19.7.2001, s. 8), rozšírené na dovoz zásielok z Pakistanu, Filipín a Vietnamu nariadením Rady (ES) č. 866/2005 (Ú. v. EÚ L 145, 9.6.2005, s. 1)	20. 7. 2006

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 56, 6.3.1996, s. 1, nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením Rady (ES) č. 461/2004 (Ú. v. EÚ L 77, 13.3.2004, s. 12).

⁽²⁾ Fax : (32-2) 295 65 05.

Nevznesenie námietky voči oznámenej koncentrácii**(Prípád COMP/M.3753 — Kodak/CREO)**

(2005/C 254/03)

(Text s významom pre EHP)

Dňa 3. mája 2005 sa Komisia rozhodla neoponovať voči vyššie spomínanej oznámenej koncentrácii a vyhlásiť ju za kompatibilnú so spoločným trhom. Toto rozhodnutie je založené na článku 6 odsek 1 písmeno b) nariadenia Rady (ES) č. 139/2004. Úplný text rozhodnutia je dostupný iba v angličtine a bude dostupný verejnosti po tom, ako budú odstránené akékoľvek obchodné tajomstvá, ktoré by mohol obsahovať. Prístupný bude na:

- webovej stránke Europa competition (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Táto webová stránka poskytuje rôzne možnosti pomoci na lokalizáciu individuálnych rozhodnutí o fúziách vrátane názvu spoločnosti, čísla prípadu, dátumu a sektorových indexov,
- v elektronickej forme na webovej stránke EUR-Lex pod číslom dokumentu 32005M3753. EUR-Lex je počítačový dokumentačný systém práva Európskeho spoločenstva. (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>)

Oznámenie o uplynutí platnosti niektorých antidumpingových opatrení

(2005/C 254/04)

S odvolaním sa na uverejnenie oznámenia o nastávajúcom uplynutí platnosti ⁽¹⁾, po ktorom nebola prijatá žiadna žiadosť o preskúmanie, Komisia oznamuje, že v krátkom čase uplynú platnosť ďalej uvedených antidumpingových opatrení.

Toto oznámenie je uverejnené v súlade s článkom 11 ods. 2 nariadenia Rady (ES) č. 384/96 z 22. decembra 1995 ⁽²⁾ o ochrane pred dumpingovými dovozmi z krajín, ktoré nie sú členmi Európskeho spoločenstva.

Výrobok	Krajina(-y) pôvodu alebo vývozu	Opatrenia	Odkaz	Dátum uplynutia platnosti
Čierna farba na vlasy	Japonsko	Antidumpingové clo	Nariadenia Rady (ES) č. 2263/2000 (Ú. v. ES L 259, 13.10.2000, s. 1)	14. 10. 2005

⁽¹⁾ Ú. v. ES C 271, 22.9.2000, s. 2.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 56, 6.3.1996, s. 1 Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením Rady (ES) č. 461/2004 (Ú. v. EÚ L 77, 13.3.2004, s. 12).

EURÓPSKA CENTRÁLNA BANKA

STANOVISKO EURÓPSKEJ CENTRÁLNEJ BANKY

zo 4. októbra 2005

na žiadosť Komisie Európskych spoločenstiev k návrhu nariadenia Komisie, ktorým sa vykonáva nariadenie Rady (ES) č. 2494/95, pokiaľ ide o spoločné referenčné obdobie indexu pre harmonizovaný index spotrebiteľských cien

(CON/2005/33)

(2005/C 254/05)

1. Európska centrálna banka (ECB) prijala 5. septembra 2005 žiadosť Komisie Európskych spoločenstiev o stanovisko k návrhu nariadenia Komisie, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá pre vykonávanie nariadenia Rady (ES) č. 2494/95, pokiaľ ide o spoločné referenčné obdobie indexu pre harmonizovaný index spotrebiteľských cien, a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Komisie (ES) č. 2214/96 (ďalej len „navrhované nariadenie“).
2. Právomoc ECB vydať stanovisko je založená na článku 105 ods. 4 prvej zarážke Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva a na článku 5 ods. 3 nariadenia Rady (ES) č. 2494/95 z 23. októbra 1995 o harmonizovaných indexoch spotrebiteľských cien⁽¹⁾. V súlade s článkom 17.5 prvou vetou rokovacieho poriadku Európskej centrálnej banky Rada guvernérov prijala toto stanovisko.
3. Cieľom navrhovaného nariadenia je uskutočniť revíziu spoločného referenčného obdobia indexu pre všetky harmonizované indexy spotrebiteľských cien (HISC) z 1996=100 na 2005=100 a ustanoviť postup pre ďalšiu aktualizáciu referenčných období indexu. Navrhované nariadenie okrem toho ustanovuje technické špecifikácie pre používanie nového referenčného obdobia indexu a zaobchádzanie s novými podindexmi HISC.
4. ECB víta navrhované nariadenie. Aktualizácia neovplyvňuje vypočítavané ročné miery inflácie meranej podľa HISC s výnimkou účinkov zaokrúhlenia, ktoré by zrejme mali byť malé. ECB nemá žiadne pripomienky k technickým špecifikáciám ustanoveným v navrhovanom nariadení.

Vo Frankfurt nad Mohanom 4. októbra 2005

Prezident ECB
Jean-Claude TRICHET

(¹) Ú. v. ES L 257, 27. 10. 1995, s. 1.